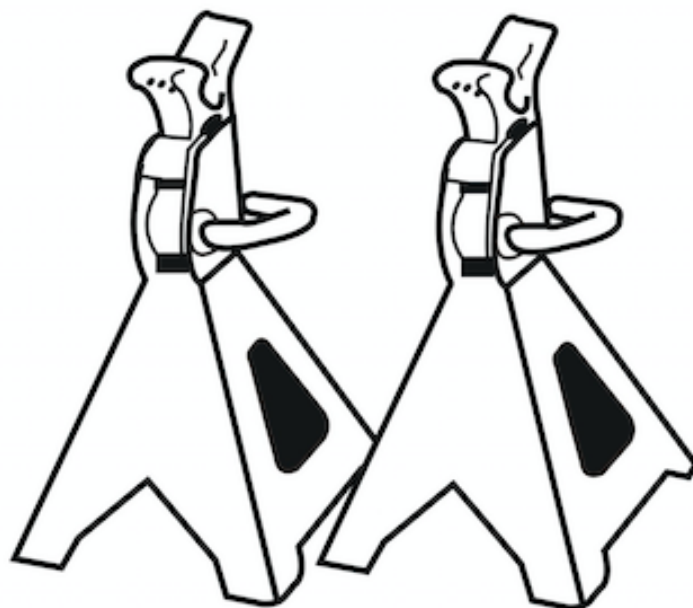


ProMaster[®]

**AKSELIPUKKIPARI 3TN
PALLBOCKAR 3TON
JACK STANDS 3TN**

C1383



**FI
SE
EN**

**Käyttöohjeet akselipukeille
Bruksanvisning för pallbockar
Operating instructions for jack stands**

ProMaster®

C1383 AKSELIPUKKIPARI 3TN

FI

Käyttö- ja turvallisuusohjeet

HUOMIO!

Lue käyttö- ja turvallisuusohjeet huolellisesti läpi ennen akselipukkien käyttöä. Perehdy käyttö- ja turvallisuusohjeisiin ja noudata niitä huolellisesti henkilö- ja laitevahinkojen välttämiseksi. Pidä käyttöohje aina pukkien mukana.

Tekniset tiedot

Mallinumero **C1383 (T210202)**

Kantokyky / pari	3000 kg
Minimi korkeus	305 mm
Maksimi korkeus	450 mm
Tyyppi	räikkälukitus
Tukijalat	4 kpl
Paino	6.5 kg

Vaatimustenmukaisuus

Täyttää konedirektiivin 2006/42/EU ja Saksan tuoteturvallisuusasetuksen EK5/AK6 09-12:2009 ZEK 01.4-08 vaatimukset.

Turvallisuusohjeet

Varoitus

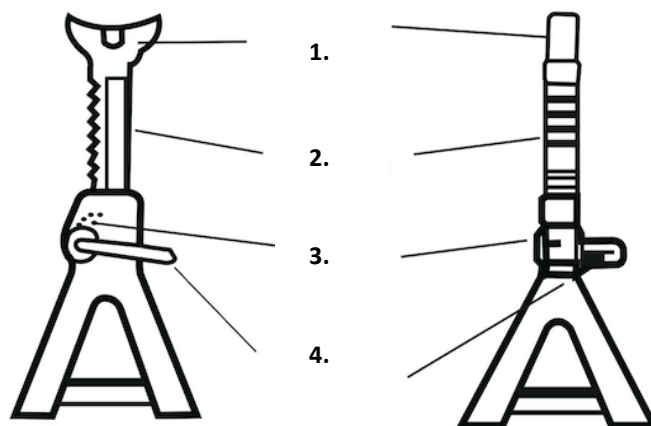
- Akselipukit on suunniteltu vain ajoneuvon toisen pään tukemiseen kerrallaan.
- Käytettävä aina pareittain, samalla korkeudella.**
- Älä siirrä ajoneuvoa, kun se on nostettuna.
- Aseta pukit vain niiden kohtien alle, jotka ajoneuvon valmistaja on määrittänyt nosto- tai tukikohdiksi.
- Älä kuormita pukkeja niiden suurimman sallitun nostokyvyn yli. Ylikuormittaminen voi vaurioittaa pukkeja tai aiheuttaa onnettomuuden.
- Käytä akselipukkeja vain kovilla ja vaakasuorilla tasaisilla alustoilla, jotka pystyvät kannattamaan painon. Muunlainen käyttö saattaa tehdä pukit epävakaaiksi, jolloin kuorma voi kaatua tai pukit vaurioitua.
- Pukkeihin ei saa tehdä omia muutoksia.
- Näiden varoitusten huomioimatta jättäminen saattaa aiheuttaa kuorman putoamisen, vaurioittaa pukkeja ja aiheuttaa henkilö- tai omaisuusvahinkoja.

Ennen käyttöä

- Tarkista ennen jokaista käyttöä, löytyykö akselipukeista haljenneita hitsausaumoja tai vääntyneitä, rikkiinäisiä tai muuten vahingoittuneita osia.
- Huonokuntoinen pukki on viipymättä poistettava käytöstä.**
- Katso ajoneuvon ohjekirjasta oikeat nostokohdat ja kuorman tuentakohdat.

Käyttö

- Nosta ajoneuvon toinen pää halutulle korkeudelle sopivalla tunkilla.
- Aseta akselipukit ajoneuvon ohjekirjan mukaisiin kuorman tukemiseen tarkoitettuihin kohtiin.
- Kohdista kuorma satulan keskikohtaan ja mahdollisimman tasaisesti molemmille pukeille.
- Tarkista, että pukin satula on kokonaan tuettavan kappaleen alla.
- Pidä säätövipu ylhäällä ja vedä räikkävarsi ylös halutulle korkeudelle.
- Paina säätövipu alas lukitaksesi varsi paikoilleen.
- Varmista, että säätövipun telki lukittuu täysin räikkävarren hampaisiin.
- Laske ajoneuvo varovasti pukeille.
- Älä jätä ajoneuvoa tarpeettomasti pukeille pitkäksi aikaa.
- Nosta ajoneuvo pukeilta tunkilla, vapauta telki ja anna räikkävarren liukua alimpaan asentoon. Poista pukit ja laske ajoneuvo hitaasti tunkilla alas.



- Satula
- Räikkävarsi
- Telki
- Säätövipu

ProMaster® C1383 PALLBOCKAR 3TON

SE

Bruks- och säkerhetsinstruktioner

OBSERVERA!

Läs instruktioner noggrant innan användning av pallbockar. Utbilda dig och följ drifts- och säkerhetsanvisningar noga för att undvika risk för personskador och skador på utrustningen. Behåll bruksanvisningen alltid tillsammans med pallbockar.

Tekniska specifikationer

Modell nummer **C1383** (T210202)

• Bärförmåga / par	3000 kg
• Lägsta höjd	305 mm
• Högsta höjd	450 mm
• Typ	spärrlåsning
• Antal stödben	4 st
• Vikt	6.5 kg

Överensstämmelse

Uppfyller kraven i maskindirektiv 2006/42/EU och Tysklands produktsäkerhetsinställning EK5/AK6 09-12:2009 ZEK 01.4-08.

Säkerhetsanvisningar

Varning

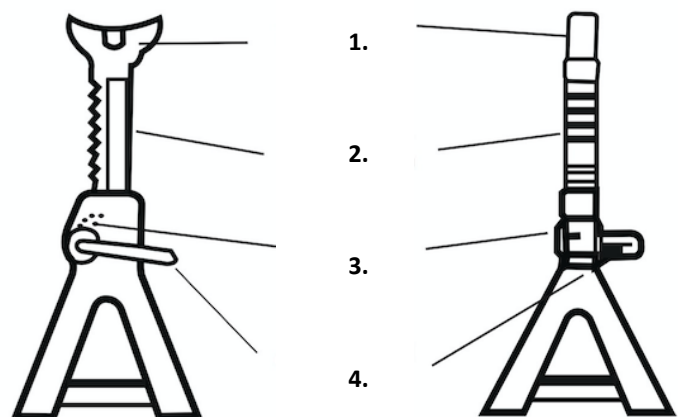
- Pallbockar är konstruerad för stödning endast på ena änden av ett fordon åt gången.
- **Används enbart i par, ställas in på samma höjd.**
- Flytta inte fordonet på pallbockar.
- Placera pallbockar endast på lyftpunkter avgivna av fordonstillverkaren.
- Belasta aldrig domkraften över angiven bärförmåga. Överbelastning kan skada domkraften och leda till olycka.
- Pallbockar får endast användas på hårt, jämnt underlag som kan bära uppallad vikt. All annan användning kan göra pallbockar instabil och lasten kan falla eller pallbockar skadas.
- Det är förbjudet att modifiera pallbockar.
- Underlåtenhet att följa dessa varningar kan leda till att lasten ramlar eller pallbockar sviktat, vilket kan resultera i person- och materialskador.

Före användning

- Visuell inspektion skall utföras varje gång före användning av pallbockarna, leta efter spruckna svetsfogar samt böjda, trasiga eller skadade delar.
- **En skadad pallbock skall omedelbart kasseras.**
- Hämta information ifrån bils manual var lämpliga lyft- och stödpunkter på fordonet är placerade.

Användning

1. Lyft en end av fordonet till önskad höjd med lämplig domkraft.
2. Placera pallbockarna enligt uppgifterna från bilens manual under angivna stödpunkter på fordonet.
3. Placera belastningen i centrum av spärrstångs sadel och så jämnt som möjligt på både pockar.
4. Se till att sadeln ligger helt under lasten.
5. Håll upp kontrollspaken och lyfta spärrstången till önskad höjd.
6. Tryck ner kontrollspaken för att låsa spärrstång på plats.
7. Försäkra dig om spärrhaken har fullt ingrepp i spärrstångens tänder.
8. Sänk fordonet försiktigt ner mot pallbockarna.
9. Lämna inte fordonet onödigtvis på pallbockar för länge.
10. Lyfta fordonet från pallbockar med domkraft, utsläpp spärrhaken och tillåt spärrstång gå ner till lägsta position. Ta bort pallbockar och lägg ner fordonet långsamt.



1. Sadel
2. Spärrstång
3. Spärrhaken
4. Kontrollspak

ProMaster® C1383 JACK STANDS 3TN

EN

Operating and safety instructions

CAUTION!

Read operating and safety instructions thoroughly before use. Learn and follow given operating and safety instructions carefully to avoid person injuries and product malfunction. Keep this manual always with the jack stands.

Technical specifications

Model number **C1383** (T210202)

• Capacity / pair	3000 kg
• Minimum height	305 mm
• Maximum height	450 mm
• Type	ratchet locking
• Support legs	4 pcs
• Weight	6.5 kg

Declaration of conformity

Is in accordance with Machinery Directive 2006/42/EU and German safety act EK5/AK6 09-12:2009 ZEK 01.4-08.

Safety Instructions

Warning

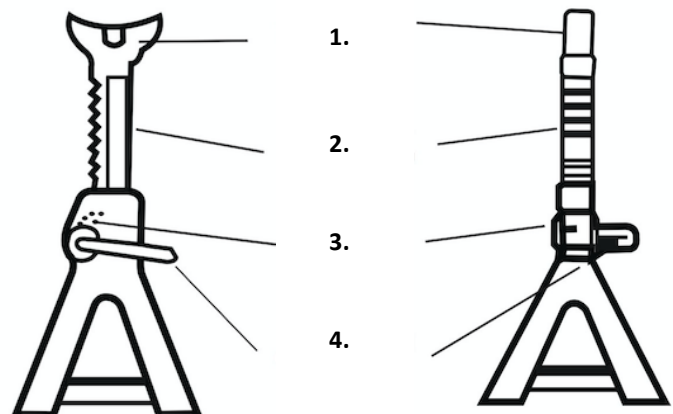
- Jack stands are designed only for supporting one end of a vehicle at a time.
- **Must be used as a matched pair at same height.**
- Do not move the vehicle while it's on the stands.
- Position jack stands only on the points, which are specified as lift or support points by the vehicle manufacturer.
- Do not exceed rated capacity. Overloading can cause damage to the jack or accident to the user of it.
- Use jack stands only on hard, level surfaces capable of sustaining the load. Otherwise jack stands might get instable and cause loss of load or damage to stands.
- Never modify jack stands on your own.
- Failure to heed these warnings may result in loss of load, damage to the jack stands and cause personal injury or property damage.

Before use

- Inspect stands before every use for cracked welding seams, bent, broken or damaged parts.
- **Jack stand in bad shape must be discarded immediately.**
- Always refer to the vehicle owner's manual for location of proper lift and support points.

Operation

1. With suitable jack, lift up one end of vehicle to desired height.
2. Position jack stands on the points, which are specified as support points in vehicle's manual.
3. Center load on saddle and as evenly as possible on both stands.
4. Check that saddle is totally under the load.
5. Keeping locking handle up, pull ratchet bar to desired height.
6. To lock ratchet bar on desired position, push down on the locking handle.
7. Ensure pawl is fully engaged into the ratchet teeth.
8. Carefully lower the vehicle onto the stands.
9. Do not needlessly leave the vehicle on stands for long.
10. Raise vehicle clear of stands with jack, release pawl and allow ratchet bar to glide down to lowest position. Remove stands and lower vehicle down slowly with jack.



1. Saddle
2. Ratchet bar
3. Pawl
4. Locking Handle